HEBDOMADAIRE.

LES MERCREDIE

LE MANITOBA. Samp-Boumass, Manuella

## Magasin Departemental

Nous avons un grand assortiment de chaussures, toutes mesu-res, ici est le seul endroit ou l'on achète de la bonne marchandises à prix convenables

Comparez ces prix à ceux que veus avez l'habitude de payer et vous nous direz ce que vous en penec

No. 1888; Bottines Lacées, Kangarou pour hommes, \$8.00 pour \$2.50 No. 1716, Bottines Biucher d'ouvrage pour hommes, \$2 65 pour \$2 86 No. 1781, Congresses, d'ouvrage pour homi No. 1725, Bottines Lacées, d'ouvrage pour hommes, \$3 85 pour \$8 10 \$4 25 pour \$8 55 No 782, Bottines fines, lacées pour hommes, \$2.60 pour \$2.80 No. 687, Soulier en Chevrau pour hommes, No. 742, Bottines en Cuir patent pour hommes, \$4 60 pour \$8.95 No. 704 Bottines Lacées en veau pour hommes, 49 Paires de Bottines d'ouvrege pour hommes, \$1,60 pour \$1.38 No. 404, Bottines Harvest pour hommes, \$1.60 pour \$1.80 No. 1875, Bottines d'écoles pour garçon, \$1.50 pour \$1 30 Ne. 1910, Bottines Lacées en veau, pour garçons, No. 277, Bottines fines Lacées, pour dame, No. 60, Bottines fines lacées, en chevreau pour dame, \$2.65 pour \$2.85 No. 62, Bottines fines lacées, en cuir patent, pour dame, \$4.25 " \$8.75 No. 1941, Bottines fortes lacées, avec semelle

larges, pour dames, \$2 25 pour \$1.90 No. 58. Souliers fins en cuir patent pour dames, \$3 75 pour \$3 88 No. 1484, Souliers fine avec strappes pour dames, \$2.25 pour \$2.00 No. 366. Bottines fines lacées, en chevreau,

pour fillettes, \$2 20 pour \$1.85 \$1 85 pour \$1.60 No. 472, Bottines lacées en B Kip pour fillettes, No. 1051, Souliers lacées, pour fillettes \$1.45 pour \$1 20 No. 335, Souliers avec strappes pour fillettes, No. 11544 Bottines Lacées pour enfants. \$1.75 pour \$1.45 Souliers incées en chevreau pour enfants, \$1.00 pour 75c. Bottines Boutonnées pour enfants, 75c. pour 60c. Bottines Boutonnés, semelles flexibles pour enfants, 75c. pour 55c. Souliers lacées avec semelles flexibles pour enfants, 80c. pour 65c. \$2,25 pour \$1.98 216 Guêtres en cuir pour hommes, Guêtres en toile pour hommes. \$1.25 pour \$1.00 200 paires de souliers en cuir Rouge de toutes mesures pour enfant de 1 à 13 prix 35, 40, 60, 70 et 80 cts la paire.

## VALISES ET PORTEMANTEAUX

No. 10, Valises reconverte en toile, largeur 80 pcs, \$3.80 pour \$2.90 No. 15, Valises avec couvercle rond, largeur 84 pcs, \$5.15 pour \$4.20 No. 55, Valises reconverte en toile, longueur 84 pcs, \$5.55 pour \$4.60 No. 275, Saca de voyage en cuir bleue long. 21 pcs, \$6.75 pous \$6.15 No. 611,Sacs de voyage Gladstone, longueur 22 pcs, \$8.00 pour \$7 20 No. 428, Sacoches Club en cuir, longueur 18 pcs, \$8.50 pour \$3.10 304 Main Street Winnipeg Portemanteaux en toile, longueur 26, \$1.25 pour \$1.00

## PERRONNERS OF EARNALS

Nous avons aussi un grand assortiments d'outils de ferme tel que fourches, faux, meules, manches de fourches, canistre à huile, Visite tous les jours à l'Hôpital de Saintavec ct sans ressort, etc., etc.

La meilleur huile a machine 40c. le gallon. Harnais double pour ouvrage forte, Reg. \$88.50 pour \$33.40

Joseph Branch.

Harnais simple avec colliers, Régulier, \$25.00 pour \$21.75 Ainsi que tous ce qu'il faut pour raccommoder. Nous vous donnerons toujours le plus haut prix du marché Bernier,

pour tous les produit de la ferme.

VOTRE DEVOUE SERVITEUR.

J. A. DECOSSE.

## Au Magasin de Liqueurs de St. Boniface Prix Moderes Satisfaction Garantie

Assortiment considérable de Tabac Cigares, Cigarettes, Pipes Verres de toute espèce, etc., etc., que nous vendrons a des prix très réduits.

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

Tel. 2563

25 RUE DUMOULIN

Boniface

Porte voisine de l'ancien Magasin de Liqueurs de M. J. B. LECLERC

## LAVOIE & CIE

# Librairies Keroack

H. Ecrosck. | H. D. Ecrosck.

RUE' DUMOULIN,

Saint-Boniface.

COIN DES RUES MAIN ET WATER.

Ces deux établissements comprennent un grand assertiment de livres figure artificielles, bronzes d'églises, etc., etc., à très bas priz, à cause de

Neus vendrens en gres au clergé et aux marchands ghapelets, livres

Paul Renaud Le voyage de M. Borden dan BARBIER-COLFFEUR

BLOCK DE L'HOTEL QUEBEC Avenue Taché St. Benikos

JOS. DUPAS Tables de Pool ET RESTAURANT

OUVERT A TOUTES EBURES.

ST. BONIFACE

MEURES DE COMSULTATION 8 4 9 4 m. 1 à 4 p.m.

74 8 p. m. TELEPHONE 1647 Visite tous les jours à l'Hôpital d

Notaire Public. TERRES A VENDRE

Dans Toutes les Paroisses Françaises du Manitoba Argent à Prêter.

\$1.80 pour \$1.50 | 197 RUE LOMBARD - Winnipeg

Telephone 884 B. de P. 819 A. J. H. Dubuc AVOCAT BY HOTAIRE

Aven e du Portage (Cot Sud) Ame porte de la Rue Main BLOC DU TRUST & LOAN ARGENT A PRETER-Pleceme to de fonds privee Telephone 334

## Ex Medecin et Chirurgien resident de l'hopital

St Boniface.

Via-à-via la gare du

Telephone 2247.

H. W. H. KNOTT

## NORL BERNIER Knott & Bernier,

AVOCATS. (Argent à prêter sur hypothèque) Chambres 512-514, Bloc McIntyre

Rue Principale, Winnipag. Tel. No. 2079

HEURES DE BURBAU ST. BONIFACE 6664 Main St. 4 à 6 hrs p.m. 12 à 2 p.m. Phone 3908. 42 RUE DUMOULIN, Phone 1245 Visite tons les jours à l'Hepital St-Beniface

> Nos affaires dans les montres ont tellement augmenté que nous sommes obligés d'augmenter notre personnel pour satisfaire le public.

# BIJOUTIERS

104 Bao Principale, Winnipe - Mar On parle Français.

## NOTRE SALON D'OPTIQUE

est pourvu des appareils les plus modernes pour essaver la vue d'une manière scientifique. Nous connaissons la rétinoscopie, le seule procédé scientifique pour l'essat de la vue. Satisfaction garantie, sinon l'argent cet remis. Faites essayer la vue de vos enfants avant leur départ pour l'école.

L'examen est gratuit

R. A. MCRUER

SA AVENUE PROVERCIER. Service de Nuit

TELEPHONE SCO.4

La question du timbre à deux sous passionnait alors l'opinion publique. Il était on ne peut plus intéressant d'avoir, à ce sula Colombie Britannique jet, l'opinion d'un fonctionnaire des Postes. L'article fut donc

LE CHEF DE L'OPPOSITION VISI-TERA EGALEMENT LES PRINCI-PAUX ENDROITS DE LA SAKHAT-CHEWAN BY DE L'ALBERTA.

M. R. L. Borden a fait con- menés, l'espace leur manque naître l'itinéraire de sa tournépolitique dans la Colombie Anglaise, Saskatchewan et Alberta. \$2.30 pour \$2.05 No. 81, AVENUE PROVENCHER Le chef de l'opposition quittera intéressante de leur avancement. Toronto le 14 septembre et se des droits à la retraite, des apse rendra à la Côte du Pacifique Pointements, du droit au syndien s'arrêtant une journée à Win- cat. Nous allons envisager nipeg. Il parlera aux principaux quelques-unes des réponses urendroits sur la ligne du Pacifique. Il visitera également le qu'une réglementation plus losud de la Colombie Anglaise par gique des heures de travail pervoie du Crow's Nest Pass et se mette la fermeture des bureaux rendra jusqu'à Prince Rupert. Voici l'itinéraire :

Assemblée à Vancouver le 24. Victoria, le 25. New-Westminster, le 26. Kamloops, le 27 septembre.

Nelson, 28 septembre. Grand Forks, 30 septembre. Cranbrook, le 1er octobre. Letbridge, dans l'après-mid

Medecine Hat, 3 octobre. Calcary, 4 attobre. Red Deer, 1 octobre. Weta kirwin, 8 octobre. Edmonton, 9 octobre. Vermillon, 10 octobre. Prince Albert, 12 octobre. Saskatoon, 14 octubre. Régina, 15 octobre. Indian Head, 17 octobre. Moosejaw, 18 octobre. Weyburn, 19 octobre,

du 2 octobre.

Et de la il s'arrêtera au Maui-

Cette itinéraire montre que le Le Régisseur. — Excellente HEURES DE BUREAU; -8 à 9 a.m. 2 à 4 p.m | une campagne sérious e et exposer clairement son programme dans toutes les parties du Cana-

## Journalisme Moderne

Lorsque Gédéon Gazett, grand éditeur, fonda un nouveau journal, il eut l'idée heureuse de s'adjoindre comme collaborateurs, non point des écrivains ou des journalistes, mais des gens de métier auxquels la compétence en leur partie donnait toute qualité pour traiter des sujets s'y rapportant.

C'est ainsi que les questions politiques furent confiées à un politicien, les questions commerciales à un commerçant; l'art militaire le fut à un militaire, la seigneur suédois et j'ai l'accent musique à un muscicien, etc....

Le premier numéro du nouveau journal débute par un article sensationnel du docteur Microbus, le célèbre hygiéniste. Sous ce titre général : La santé est le premier des biens, le savant exposait qu'il traiterait, chaque semaine, une question d'hygiène générale. En quelques phrases délicates, il se félicitait de l'honneur qui lui était dévolu de présenter le journal à ses lecteurs, et de suite entrait dans son su-

"Hygiéniquement, écrivait-il, le journal est le plus grand véhiculeur de microbes tendacieux, pestilentifères, acrofilâtres et maénophagiques. Le papier, l'encre d'imprimerie, les contacts nirs. divers et malpropres qu'il subit, eu font en agent de contagion pour la plupart des affections puerpérales, le typhus asiatique, la coqueluche, la peste, la variole, le charbon, la rougeole, la sus de zéro. Ce temps écoulé, le nouveau régime. soumettre à nue désinfection Il se compose du "Vierkleur" densimetre. Busnite...'

2 2 8

gentes qu'on pourrait appliquer immédiatement, en attendant

rédigé par un professionnel:

"Le timbre à deux sous, disvit

l'auteur, aura comme effet d'aug-menter le nombre des lettres.

Or, elles sont déjà trop nom-

breuses. Les employés sout sur-

dans les bureaux. Il serait

temps de songer à améliorer une

situation qui ne peut se prolon-

ger, et à envisager la question si

un jour au moins par semaine. Voici, chiffres à l'appui.. etc...,

Mais où Léon Gazett avait eu surtout une idée de génie, c'était dans l'organisation du compte rendu des pièces de théâtre. Ce n'était pas un, mois dix rédacteurs dont la profession touchait au théatre, qui était chargés de condenser leur jugement en une phrase courte et claire. On ne pouvait rieu imaginer de mieux pour renseigner le public. Pré-

cisément, on venait de représenter au Gymnase un drame norvégien, au sujet duquel circulaient des bruits les plus contraires. D'après les uns, c'était un chef-d'œuvre ; d'après les autres, une ineptie. Les lecteurs du nouveau journal purent se faire une idée exacte de la valeur de la pièce en lisant le compte rendu modern-style suivant :

DU DIRECTEUR DU THÉATRE. -La pièce m'a coûté trentemille france à monter. Elle tiendra jusqu'à la millième!

Canadian Northern Railway chef de l'opposition entend faire soirée. J'ai distribué plus de cent cinquante france d'amende. Ça leur apprendra à se tenir bien dans les coulisses.

LE CHEF MACHINISTE.—C'est un succès, rien n'a cloché. Pas une corde n'a cassé, les treuils ont bien sonctionné et, chose rare, les poulies étaient bien graissées, elles n'ont pas crié.

LE POMPIERS DE SERVICE. — 11 y a surtout une petite figurante bien agréable à regarder. -UNE OUVESUSE - Un tri-

omphe, j'ai fait six francs soixante centimes.

LE CONTROLE -La pièce est d'une longueur déplorable. Le dernier omnibus part avant le

LE GRAND PREMIER ROLE. -C'est un four complet. J'ai un rôle ridicule... Je représente un de Perpignan!

L'Ingénue.-J'ai un teint de Jos. Dallaire brune, le blanc ne me va pas du tout. Quelle idée saugrenue de faire porter à Edwige un manteau d'hermine! C'est une pièce stupide.

Gédéon Gazett avait en une COUVREURS autre idée non moins lummense. C'était de donner, en feuilleton, les mémoires d'un personnage

Après avoir hésité entre un lutteur renommé, un criminel fameux, un Jockey, une danseuse, le greffier de la Morgue et TRAVAUX DE CHAUFFAGE ET PLOMBERIE POUR EDIFICES PUBLICS, le palefrenier du baron de Rothschild, il s'était décidé pour le genre gai et a ait prié Caboville, le célèbre comique, d'écrire pour son nouveau journal ses souve-

## Le nouveau drapeau du Transvaa

Le Petit Bleu apprend de Prédiphtérie, la zérophtalmie, la toria une intéressante nouvelle : d'Angleterre, a été approuvé par pruriginésie, le ptyalochonisme, Le drapeau britannique qui lord Elgin. etc..., etc... On ne saurait trop depuis la fin de la recommander avant toute lecture, guerre Anglo - Boer, flottait de le déplier, le suspendre pen- se uverainement sur tous les édidant trente à trente-six heures fices publics du Transvaal, va dans un endroit sec, maintenu à disparaître pour faire place à un la température de 200 C. au-des- drapeau nouveau symbolisant le

dans l'angle gauche supérieur, mes arries.

# Le Pavage BITULITIQUE

Supportera l'epreuve du temps

Le Bitulitique est un pavage manufacturé dans le pays. La matière qui entre dans sa construction est acheté dans votre ville et l'argent circule parmi vos citoyens.

BUREAU

SUCCURSALES

Winnipeg, Man.

Norwood, St. Boniface, Man., EDMONTON, ALTA., REGINA, SASK

# Rapellez-Vous

Toujours du papier a enduit de

Garde la chaleur et arrêtre le froid.

Ecrivez pour échantillons et prix

Agenta Winnipeg.

## MADRITAR CARSIEY

Les prix spéciaux demandes par ces marchandises, n'ont jamais été égalés et ne manqueront pas de plaire aux personnes qui font leur emplettes au début de l'automne. Ci-suit une liste partielle de grande occasion que nous offrons.

Etoffes a robes de toute couleur. Begelises, serges, armures et cashmere, valant

Cotton a draq de 62 pouces de large valant 35c. pour 25c. Couvrepieds, blanc et de couleur, valant \$1 25 à \$1 35 pour \$1 00. Coton a chemise, bleu, et noir rayé blanc de 124c. à 25c. Flanellette de couleur de 124 à 15c. pour 10c. Flancilotte rayée, d'une verge de large convenable pour sous vétement valant, 150.

DENTELLES VACENTIENNES

Ce sont des nouvelles dentelles d'automne, plus jolies et plus convenables que jamais: bordures et insertions assorties; dentelles voulues pour garnir des blouses, rebes et sous vétement, nous les offrons a un prix très medérés.

Succursale 499 Rue Notre-Dame 850 Rue Main, Nord.

18c. pour 124.

344 Rue Main Vis-à-vis la Station du C. N. R.

J. A. Charette

Joan Daoust

Dallaire, Charette & Daoust

l'erblantiers, Plombiers, Poseurs d'Appareils a Gaz et de Chauffage a Eau Chaude et a Vapeur

ARDOISES. METAUX Appareils a Vapeur pour Buanderies et Chisines

Negociants en Metaux pour Gaz, Eau et Vapeur, Tuyaux en Fer, Plomb, Pompes, Etc.

EGLISES ET CODVENTS UNE SPECIALITE B. de P. 145

Tel. 3399

ST. BONIFACE, MAN.

des deux races. peau, soumis par le général nières. Botha au ministère des colonies

MENUS PROPOS

PAR CES TEMPS DE SYNDICATS LA DAME (qui engage une nou-

velle cuisinière). -J'essaye de me rappeler où d'un ton de reproche. énergique au moyen d'une disso- -drapeau aux quatre couleurs je vous ai vue, votre figure ne -Cela ne fait rien, madame, lution concentrée d'aldéchyde dé l'ancienne République boer m'est certainement pas inconnue, répondit l'employé avec bonté,

constituant ainsi l'emblème de -Non madame. Mais mada- rinthe à la place.

la reconciliation et de l'union me aura vu mon portrait dans les journaux illustrés. Je suis Le modèle du nouveau dra- présidente du syndicat des cuisi-

SATISFACTION

La scène se passe à la grande épicerie E. Avexat. Mme Chabichon s'avance d'un air mécontent vers un employé : -Dans le găteau que je vous

ai acheté dimanche dernier, j'ai trouvé une mouche à la place d'un raisin de Corinthe, dit-elle

formique marquant 107 à 108 au avec les couleurs britanniques Vous avez dû servir chez une de rapportez-nous la mouche et on vous mettra un raisin de Co-

d'un accident.

ris, lequel à son tour s'inspire entier ait pu se glorifier." des docteurs du temple protes- Et l'Eglise, docile à ces exhorprécher à Pie X, qui ne l'enten- tions qui lui sont toujours vepoint "le prêche" auquel on a le disait Gladstone, à la tête de fait assister le catholicisme de- la civilisation et de tout ce dont puis trois ou quatre siècles

Free Press n'est au fond que la enseignements de l'histoire, sans même amorce que, sous des noms parler de notre foi, que valent divers et sous divers pretextes, les agitations et les conseils des l'on tend aux foules; aux foules pygnées que nous visons? auxquelles on vent enlever la Certes, ni la Papauté, ni sa pofoi, la vraie foi, la foi pure et litique n'ont besoin des approbasimple, pour les jeter dans les tions d'une humble feuille aventures où le soi-disant pro- comme est la nôtre. C'est plutôt grès moderne et la libre pensée pour donner un peu de consolaprécipitent tant d'ames affolées tion aux ames hounêtes e par l'orgueil ou les passions; ou pour réchauffer notre propre s'apitois sur ces pauvres catho- zèle, que nous élevons la voix, liques, dont la liberté serait gê- provoqués par l'gnorance et l'innée : comme si l'Eglise de Dieu sanité des adversaires de cette n'était point l'école et la source Eglise toujours battue de flots et de tous les progrès et de la li- toujours surnageant après la berté bien comprise et bien pra- tempête ! tiquée!

la conformité de l'esprit humain | celles du Free Press ne sont faites à la revélation divine, aux pré- pour nous alarmer!! L'Eglise par rapport aux écoles confesceptes du Christ, à la sagesse de saura bien remplir sa mission sionnelles. l'Esprit-Saint. En dehors de ces sans eux, pour le bien des fidéles vérités, il n'y a plus que confu- et de la société généralement. sion, déchéance.

Mais, selon le Free Press, c'est L'Autonomie des l'émancipation de l'homme, l'émancipation dans ses désirs, l'émancipation dans ses facultés, en d'autres termes, c'est la license en tout qui serait la liberté. Qui ne voit dans cette pro- cours de M. Borden...concer-

On se réclame dans ce sermon d'un M. Sabatier, un pasteur protestant, de Paris, l'une des lumières des églises réformées de France et de Suisse.

M. Sabatier n'est pas sans posséder quelque intelligence. Il y a quelques années, il a donné des espérances ru monde catholique, non pas précisément d'un retour à la foi, mais d'une adhésion ferme au moins à ce qu'on peut appeler l'honnéteté de surface. Depuis, cependant, de nos compatriotes de l'Ouest M. Sabatier s'est aveuglément tourné contre l'Eglise catholique : il l'a attaquée dans ses pontifes et dans ses intitutions; il s'est montré l'un des sectaires les plus virulent à notre époque; il a fait alliance notamment avec ceux qui ont mené la campagne contre les droits de l'église de France. Ce M Sabatier ne peut donc pas être une autorité, lorsqu'il s'agit de la gouverne de notre Eglise. moins que l'on ne dise, bravant les anthithèses, que pour diriger l'Eglise catholique ce n'est pas tice; nul d'entr'eux ne vit dans un Pape qu'il faut mais un pes- la clause de l'acte de 1875 un teur protestant.

sous la houlette d'un tel per- mérique du Nord. Ce qu'ils afsonnage, les "intellectuels" ca- firmèrent bien hautement et bien tholiques, pour nons servir de expressement, c'est que cette Québec n'a aucun intérêt immél'expression qu'emploie le Free disposition allait perpétuer dans diat pour nous ; c'est une cam-Press, en arriveraient assez vite les Territoires du Nord Ou st, pague purement locale, et la poau régime liberticide moderne, en le même système d'écoles que litique fédérale n'y entre nullemarcher bras dessus bras des vinces d'Ontario et de Québec. sous avec la vérité d'abord, puis M. Blake lui-même, qui pas- se dégage clairement de c tte jambe.

turbation.

tant l'Eglise, depuis son appa- pas un avocat constitutionnel mille personnes dans la ville de ussiront-ils à obtenir un juge- loir se mettre en grève.

tant de Genève, le Free Press veut | tations, guidée par les inspiradra pas, bien sûr, mais n'ignore nues d'en haut, a marché, comme le monde a pu se glorifier!

Car, la doctrine qu'énonce le Que valent, à côté de ce

Non, les objurgations de M. Sa-La liberté, c'est la vérité, c'est batier, ni celles du Spectator, ni con affecter les droits dont jouis-

Sous ce titre, l'Evenement nous donne le texte de la partie du disposition la contre partie du vrai! nant... les garanties aux mino-

> C'est un sujet toujours plein d'actualité, et nous avons avec intérêt et anxiétés cette partie du discours de M. Borden. A notre grand regret, nous sommes obligés de déclarer qu'il n'est pas satisfaisant.

Quand M. Borden dit que le parlement canadien ne peut modifier l'acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, il a parfaitement raison. Mais quand il affirme que les amis de la cause prétendaient amender cet acte en réclamant pour eux l'existence des écoles séparées, telles que les catholiques les conçoi-

vent, il fait sérieusement erreur. La loi passée en 1875, pourvoyait à la création d'écoles sé parées dans l'Ouest, à la demande la minorité catholique or protestante.

La question fut alors discutée par les m illeurs légistes du parlement, y compris sir Jhon A Macdonald et sir Alexander Campbell, le ministre de le jusamendement ou une modifica-Il n'y a point de doute que tion quelconque de l'acte de l'Avertu duquel l'erreur pourrait celui dont jouissaient les pro- ment en ligne de compte.

bientôt lui donner le croc en se pour s'y connaître en droit campagne : c'est la fin de l'omconstitutionnel disait: "La cons. nipotence libérale dans Québec Sans le dire, c'est bien là que titution de ces Territoires devrait Monsieur Gouin, parlant révoudraient en arriver ces pré- contenir des dispositions leur cemment à Chateauguay, n'a pu dicateurs de la libre pensée, eux conférant les mêmes droits et les réunir autour de lui plus de ce qui a été annonce dans les qui ne voient le progrès que mêmes privilèges relativement à quinze cents personnes, malgré journaux de l'Est. dans la révolte et dans la per- l'instruction religieuse que ceux la réclame combinée de tous Les catholiques n'ont guère possédés par le peuple d'Onta- les clubs libéraux de Montréal les moyens de faire la dépense Encore un coup, c'est pour rio." George Brown, qui n'était M. Bourssea, lui, a réuni quinze énorme d'un procès, et puis, ré- télégraphistes du C. P. R., à vou-

parce que ces dispositions n'é- dérale.

pouvoir fédéral sont vainement acculé. invoquées ici. Loin d'exclure le. Les partis politiques, si forts lique. droit fédéral d'établir des écoles soient-ils, ne sont pas éternels !

non par partie.

que la législature des Provinces ce voué à l'insuccès. peut exclusivement faire des Encore une fois les partis polois relativement à l'éducation ; litiques ne sont pas éternels. mais aussitôt, dans le paragraphe suivant, elle dit que ces Encore la Question des Ecoles a lois ne devront en aucune fasent toutes classes de personne

Nous le répétons, cette ciause ne pent se diviser en deux partes: la partie affirmative de la juridiction provinciale et la partie restrictive ; la province a des Nouvelles Provinces droits mais à condition de respecter ceux des autres. C'est fausser le sens de la constitution à ce sujet que de ne tenis compte que de la disposition fa vorable à la province; il faut en même temps tenir compte de disposition qui favorise les m norités; l'une ne va point et ne doit point se lire sans l'autre.

En lisant ainsi la clause 93 on voit qu'elle admet la possibilité, pour chaque province de la Confédération d'avoir des écoles confessionnelles, sans que l'on puisse prétendre pour cela que l'acte de 1867 ait à subir des modifications.

Par ailleurs, l'acte de 1871 donne au parlement le pouvoir de "faire des lois pour la paix, l'ordre et le bon gouvernement" des nouvelles provinces.

De toute façon, donc le parlement avait juridiction en la matière et a commis une bien regrettable erreur en refusant en 1905 de donner de suite aux provinces d'Alberta et de Saskatchewan le pouvoir d'établir un système d'écoles separées telles que tout le monde les con- se prononcer.-Toutefois, si nous cevaient avant cette époque arions les moyens, nous pourrions Par l'acte de 1875, les minorités établir des "High Schools" et avaient des droits acquis que ajoutant à nos écoles séparées de l'on ne pouvait leur ôter.

## Une Constatation qui s'impose

La campagne de monsieur Bourassa dans la province de

Il est cependant un fait qui

ladatene-le grand Gladete- nu parti intégrante de la coulé- bien longtemps, viennent d'inpération de l'Acte d'Union (acte guée au deux tiers par des libé nous procurer les fonds et nous

> sieurs. Ils attestent une dése- blement à soulever une question chefs de la politique d'alors, non- ministériel de la province de Barrett" an Manitoba.-Nous de seulement ce pacte de 1875 n'é- Québec. Et cela, malgre une vons apbir les tristes cousé tait pas inconstitutionnel mais lettre de sir Wilfrid Laurier quences de l'abandon, au moins ile le déclaraient formellement condamnant l'attitude prise par partiel, de mos compatriotes de le député de Labelle.

> Or, si Cacte de 1875 était cons- Il est probable que nous assis- D. Y a t-il encore dans la titutionnel, les dispositions que terons prochainement à la déché Saskatchewan et l'Alberta, une l'on voulait insérer dans la cons- ance du gouvernement Gouin. seule école catholique dans le titution de 1905 étaient aussi Cette déchéance aura son contre- sens de Léon XIII dans sa mépleinement constitutionnelles, poids nécessaire dans l'arène fé- morable encyclique "Affari vos"?

permanence des victoires libéra-Quand on veut juger saine- les; nous faisons cette constala tête que tout assaut de la La clause 93 dit, c'est vrai, part des adversaires était d'avan-

## Regina, Capitale de la Saskatchewan.

UNE TAKE DIRECTE SUR LA -Il en résulte, que d'un côté, PROPRIÉTÉ CATHOLIQUE PUBLIQUES OU NEUTRES.

Une des premières conséquences de de un centin par acre de terre, dans pour l'instruction intermédiaire tiques ! ou supérieure et même universitaire!

obligés de payer pour faire donner aux protestants et aux autres, une instruction supérieure dont il ne profiteront guère, et cela malgré les droits acquis en 1875, droits qui les exemptaient de toute taxe de ce genre.

C'est Sifton qui a imposé sa volonté sur ce point en 1905!

Dans Ontario, les catholiques à l'âge de 65 ans et 6 mois. font des efforts pour obtenir des "High Schools" publiques et ne. tres!

D. Cette nouvelle loi est-elle nipeg.

-Nous ne le croyons pas. D. Cette nouvelle loi est elle constitutionnelle?

-Il appartient aux juristes de Régina, de Calgary, d'Edmonton, deuil qui l'atteint. de Lethbridge, de Prince-Albert Il y a eu messe solennelle de et autres, les cours ou standards sixième, reptième, huitième alors nous pourrions sans doute au Sacré-Cœur. réclamer la nouvelle taxe pour ces écoles "High Schools" cathoen souffrance faute d'être laissé di matin. sans application à cause de notre pauvreté; mais il ne sera pas périmé, nous l'espérens.

D. Maintenant, les catholiques vont-ils refuser de payer la nouvelle taxe directe et réclames devant le conseil Privé d'An-

-Nous le croyons pas, malgré

ions de cet acte concernant les Ces faits sont pris entre plu- pourrions pas songer raisonnala province de Québec-

Voici les paroles de Léon XIII: taient autres que les dispositions | Que ceux qui sersient tentés | "De la, la nécessité d'avoir des de nier ces symptômes et ces maîtres catholiques, des livres A notre hum ble svis, les clau- possibilités examinent attentive- de lecture et d'enseignement apses de l'Acte de 1867 établissant ment ce qui se passe à Québec, prouvés par les évêques, et d'ala division des pouvoirs législa et ils verront à quelle situation voir la liberté d'organiser l'école tifs entre le ponvoir local et le périlleuse le parti libéral est de façon que l'enseignement soit en plein accord avec la foi catho-

D'après ces paroles remarquaséparées, la clause 93 de l'acte de Nous faisons cette constata- bles, et en prenant les deux faits 1867 fait un devoir à toutes les tion dans le but de renseigner déclarés par M. Scott, 21 juin ter et de maintenir le droit des comme fatalement nécessaire la ment religieux et dez maîtres catholiques, et le fait qu'il n'y a aucun livre catholique approuvé caux ad-il pu derire : de la valeur de cette clause, tation pour ceux aussi du parti pour les écoles, il est exact de tuelle, dans toute la Saskatchewan et l'Alberta, une seule école catholique.

D. Est-il permis a un catholi- 'énergique." que de dire qu'il est satisfait d'un tel état de choses ?

-Assurément non. D. Que résulte-t-il de tous les événements scolaires qui ont agi-

té notre pays de l'Ouest depuis

ET les sectaires protestants voient ECOLES INTERMÉDIAIRES OU qu'ils sont unis, et qu'ils ont été SUPERIEURES (HIGH SCHOOLS) Prêts comme Sifton et Scott, à abandonner leur parti plutôt que d'abandonner leur idée de restreindre les droits et privilèges la capitulation des nôtres en 1905, des catholiques, tandis que, de est la loi faite, l'an dernier, 1906, l'autre côté, les Catholiques ont à Régina, et imposant une taxe compromis l'avenir, et qu'ils ont mis les intérêts de parti au-dessus toute la province de Saskatchewan des intérêts religieux et patrio-

CONCLUSION: Notre salut, l'avenir, est dans la diffusion de Voilà donc les catholiques l'idée catholique par la presse ca- MAGASIN tholique et dans l'action catholique telle que le pape la de-

Vendredi, le 6 septembre, décédait à St. Eugène, Ontario, monsieur Alphonse Portelauce,

Le défunt était père du R. P. Portelance, O. M. I., curé de la

Feu M. Portelance était un homme d'affaires de talent et de prestige. Il laisse une nombreuse famille dont nous nous honorons de possèder ici un membre très distingué dans la personne du curé de la paroisse du Sacré-Coeur. Nous offrons au révérend Père Portelance nos sympathies bien vives dans le

requiem, chantée par le Rév. P. · Portelance, ce matin, à 9 heures

Une nouvelle messe, demandée par les élèves de l'école du liques.—Ce droit, il est vrai, sera Sacré-Coeur, sera chantée vendre-

## Condoleances

Nous offrons toutes nos sympathies à monsieur et madame A. J. H. Dabue, de Winnipeg, qui ont perdu leur jeune enfant, Madeleine, jeudi dernier, à l'âge de trois mois. La sépulture a eu lieu à Saint-Boniface au milieu d'une assistance nombreuse et distinguée. Mgr Dugas officiait

-C'est maintenant au tour des

Unis et de l'Angleterre

### TRANSACTION PAR LA MALLE

On peut transiger, au moyen de la malle, avec n'importe quelle succursale de la banque. Les dépots peuvent être faits et rétirés par la malle. On donne une grande attention aux comptes des déposants qui ne résident pas en ville.

Succursale, Norwood, Man., W. H. SWITZER, Gerant.

## Avis Important

houreure combinaisen de rieille Pine Champagne et de plautes reconnues pour leurs principes TUNIQUES et DIGESTIFS.

Son parfum, se saveur-de Pine Chempagne en font une Liqueur incomparable qui le rare mérite de joindre l'UTILE à L'AGREABLE.

Son emplei se recommunde particulièrement aux personnes syant des DIGES-TIONS PENIBLES, des LOURDSURS DE TETE et, en général, souffrant d'une façon on ne de l'ESTOMAC et de l'APPAREIL DIGESTIF.

Pendant les chaleurs dépaimantes de l'été, buvez du "COGNAC MEDICAL SAL-VATOR" soit pur, soit mélangé à de la glace pulée et vous sentires une énergie nouêtre immédiat que vous rementirez et vous compren trez pourquoi notre "COGNAC autorités légielatives de respec- ceux de nos amis qui croyaient dernier, au sujet de l'enseigne- MEDICAL", recommandé par les Docteurs-Médoclas, cet d'un usage courant dans les HUPITAUX du monde entier.

Aussi, l'éminent Docteur JARLON, inspecteur général des grands Services Mé li-

«Le Cognac Médical préparé par MM. A. Perrodeau & Co suivant la formule du il faut la lire en son entier et libéral ici qui s'étaient mis dans dire qu'il n'y a pas, à l'houre ac- Doctour Pharzelle est une hoisson DIGESTIVE au premier chef et remarquablement "RECONSTITUANTE. C'est un adjuvant précieux pour les personnes affaiblies par des fatigues de l'appareil digestif, et ce qui ne gâte rien, son goût véritablement exquis de rond désirable même aux gens been portant qui trouvent en lui un préventif

## La Cie Richard-Beliveau, Ltee.

Seuls Agents et Distributeurs.

330 Rue Main

Phone 5769, 5768

Winnipeg, Man.

AUTRE POUR SOUTEMER DES clair, qu'ils préparent l'evenir, Aux Canadiens-Français du Manitoba

WINNIBEG

Nous avons le plaisir de vous annoncer que nous avons ouvert un Magasin de Chaussures pour Hommes, Femmes et Enfants, ainsi que Valises, Sacs de Voyage, Porte-Manteaux de Toilette, Etc., en un mot, toutes espèces de Marchandises en cuir et an Caoutchouc. Notre Magasin est connu sous le nom du

pour Chaussures et Valises

Le seul Magasin Canadien-Français de ce GENRE DANS WINNIPEG. Toutes nos Maschandises viennent directement de la Manufacture, ce qui nous met en position de vendre à bon marché, et

bien entendu qu'à un seul prix. Enseigne du Soulier Bleu

318 RUE PRINCIPALE. parojese du Sacré-Coeur à Wiu- La prochaine com-

mande d'Epiceries ESSAYEZ UNE LIVRE DE THE

Blue Ribbon

Vous le trouverez pure et delicieux, et vous serez encourage d'en ordonner d'autres. 25 cts la livre chez tous les Epiciers

Le Remède le plus efficace et le plus digne de confiance pour la prompte guérison des : Rhume, Toux, Bronchite, Extinction de Votx, Croup et autres Affections de la Corge et des Poumons.

Pas d'effets facheux à craindre

Lo lutte du travail oriental et Japonais et les Chinois,on le sait. sont très nombreux à Vancouver town forment des faubourgs importants de Vancouver; le quart en voiture. Son état est grave. de la population, peut-être, est chinoise ou japonaise.

Et ce peuple jaune est partout on le rencontre travaillant sur les voies ferrées, dans les grandes constructions de bâtiments, sur les quais; ou bien, encore, si vous pénétrez dans les résidences ou les hôtels, vous voyez ce orientaux en costume de messagers aux boutons d'or ou en apparât de cuisiniers au bonnet Winnipeg. Les condamnations blanc. Et puis, il y a les grands à la prison, pour ce chef d'accumagasins japonais de la rue Po- sation, pleuvent très dru. well: plusieurs blocs superbes où l'on vend tout ce qui s'im- Favreau, de Montréal, sont parties porte d'Orient : de la parfumerie capiteuse, de la soie, des tapisseries aux arabesques étranges.

L'arrivee récente à Vancouver, de milliers de Japonais, a fait sentir aux travailleurs blance, combien était envahissante cette vague humaine faisant toujours l'assaut du même port.

Le conflit a tourné en basuir. La police s'est vue impuissante pendant plusieurs heures : le sang a breuses ont été faites. Et pendant ce tapage aux flambeaux, un chargé d'affaires japonais, envoyé au Canada précisément pour règler le conflit, mettait le pied à bre prochain. Vancouver. Il a immédiatement fait savoir à son gouvernement de Saint-Boniface, sous la présice qui se passait. Il y aura né- dence de son honneur M. le juge cessairement des négociations internationales à ce sujet.

Les agresseurs paraîssent avoir été les blaucs. Muis les Chinois et les Japonais se sont retranchés lo al, etc. chez eur comme dans un camp.

Les autorités, ayant défendu la vente des armes à feu à Vancouver, se sont aperçues que les jaunes avaient prévu l'éventua-New-Westminster, ville située aux affaires. à douze milles de Vancouver

Il convient de blamer carrément les initiateurs de ce mouvement violent. Si l'immigration orientale nous fatigue, nous nous pouvons l'entraver par une législation énergique-non pas à coups de révolver.

## Le Soixante-Quinzieme Anniversaire de la Ville de Toronto

La ville de Toronto célèbrera en 1909 le soixante-quinzième anniverssire de sa fondation. C'est, en effet, en 1834 que la municipalité actuelle de Toronto succéda à celle de la petite ville de York. Notre confrère, l'Evevert un concours pour un poème versaire.

- Happyland est fermé depuis samedi.

-La farine a augmenté depuis le 1er août, de 40cts. au baril. -Pour vos BOMBONS de entrepreneur entreprenant! choix, au No. 15 Avenue Provencher.

Corbeil.

modiste Renaud, travail à façon et à la journée. Chambre No 11, bloc du Collège.

- Mme Bégin, de Prince Albert, est en visite à Saint-Boniface, l'hôtesse de Mme Prender-

gast vière sont arrivés vendredi d'un serrer les dents. Il au-ait pu dire

Montréal. -A louer, une maison moder-

sur la rue Desautels. S'anuel Couture. -Notre cour de police de

Saint-Boniface a vu samedi dernier un cas qui semble avoir eu le don de piquer la curiosité de beaucoup de monde. Le magisd'auditeurs! Son Honneur a men, Ltd., Brow's Nurseries, Out.

-A VENDRE na Poèle à cui-

yage de quelques semaine dans la province de Québec.

-L'hon juge-en-chef Howell lundi, su cours d'une promenade

-A LOUER: Une maison coin de la rue Des Meurons et Marion, trois chambres, \$10 par moise S'adresser & M. Vallé, No. 320. Rue Marion.

-Deux jeunes garçons respectivement 14 et 15 ans veulent svoir de l'ouvrage chez des cultivateurs. S'adresser chez M Saraillon, 112, Notre-Dame.

-Les voleurs de bicycles sont plus nombreux que samais à

-Madame Gariépy et Mile la semaine dernière, après un séjour de quelques semaines chez MM. Philias et Ulric Trudeau.

-Nous faisons de nouveau appel à qui de droit pour qu'on tienne de l'eau en permanence dans les réservoirs de la ville. Qu'arriverait-il en cas de feu. ?

-Cette semaine au magasin de J. B. Leclere le cigare Norseman sera vendu à REDUCTION et vous aurez un très bon cigare a 5c. TABAC VALIQUETTE au No. 15 Avenue Provencher.

des arrestations nom- de partir pour l'Angleterre, où une certitude absolue. Agréable il va chercher des fonds pour la à prendre et ne manque pas de ville. M Ashdown sera absent guérir. Fabrique par les prosix semaines. Sa réélection par priétaires de Perry Davis Painacclamation, pour un second Killer. terme, paraît assurée en décem-

-La nouvelle cour du comté Prud'homme, ouvrira ses sessions d'ici à quelques semaines : le temps de passer l'ordre-en-conseil, de nommer un greffier e autres officiers, d'aménager un

-La coupe du blé est générale dans l'Ouest. Répétons-le partout-car les pessimistes ont fait tort au rays depuis trois, moisl'année sera excellente. Le ble va se vendre magnifiquement et lité, et avaient fait, en payant, le l'argent va réapparaître au raid de toutes les armes à feu de moins dans la mesure nécessaire

> -Toutes les mesures semblent prises pour éviter la disette de combustible cet hiver. Les marchands de bois et de charbons remplissent rapidement leurs cours ; ce travail de transporta tion sera fini d'ici quelques jours, juste à temps pour livrer les chars au blé.

> -M. Romain H. Bertrand, fils de son Honneur le maire Bertrand, de cette ville, vient d'être nommé inspecteur voyageant pour l'association canadienne des Freight, lignes de l'Ouest, ainsi qu'inspecteur du bureau des distributions des chars, en remplacement de M R. Phillips, tions à notre jeune ami pour cette promotion.

-La Cour Suprême qui avait ning Telegram, de Toronto, a ou- juridiction sur les provinces de l'Alberta et de la Saskatchewan, qui célèbrera le mieux cet anni- est remplacée par deux cours distinctes, spéciales à chaque province. La Cour Suprême de la Saskatchewan se composera CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS des honorables juges Wetmore, l'rendergast, Newland et Johnston ; celle de l'Alberta : des honorables juges Sifton, Scott, Henry et Stuart.

-M. Albert Préfontaine, député de Carillon, et aussi un -Maison à louer, sur la rue pour la municipalité de Rosser. PORTE LE NOM DE "Banque Nationale," AVEC UN CAPI-Notre Dame. S'adresser à M. Cette drague est mue par un engin-gazoline de quarante chevaux et fait deux milles et demi de chemin à l'heure. Nous féli citons M. Préfontaine sur son esprit d'initiative.

-L'hon. sénateur Cox est passé ici samedi. Le grand financier canadien, questionné avec avidité sur la situation moné--M. et Mme Alexandre La Ri- taire actuelle, n'a pas voulu desvoyage de quelques semaines à, pourtant que si l'argent est si rare en ce moment dans le Canada c'est que nos banques, jouissant de privilèges octroyés par tent la plus grande partie de lears fonds aux Etats-Unis.

## On Demande

Position profitable pour automne et hitrat Turenne a fait avec raison ver aux vendeurs expérimentes de mach évacuer la salle qui était remplie nes agricoles. Mentionnez age, expérience es. Brown Bros. Co., Nursery-



AVENUE TACHE

SAINT-BONIFACE

Vous trouverez a notre établissement une ligne complète de Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blanc émaille Huile de Charbon, Huile a Machine, Poèle a Cuisine, Papier à Bàse Blanc et Goudronné, Outils de Ferme, Harnais Double et Sim-Nous avons les peintures, préparés de Sherwins Williams ainsi que leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent Américain.

Broche Barbelée, à des prix défiant, toute compétition au comp- Maladies

Ferblanterie attaché à l'établissement, Montage de Poèle et Posage de Fournaise à air chaud.

Assortiment de Meubles, etc. Couchettes en fer, Matelas, etc.

Agents d'Assurances contre le Feu.

# LA NATIONALE Allaire & Bleau

La meilleure La plus simple La moins dispendieuse. La plus facile à opérer.

AGENTS POUR LA

A ÉCREMER

Saint-Boniface.

PETITES DÉFINITIONS

Ignorance : Etat d'ane. Poëte: Lutheur à outrance. Porcelet : L'enfance du lard. Séminariste: La jeunesse des

Scène de ménage : Le murmure de la vie privée.

Michel LANNIER.

L'opinion locale est fortement 21 et 23 Rue Dum min, St. Bonifac en faveur de Pyny-Balsam. I -Le maire de Winnipeg vient guérit les toux et rhumes avec



PLOMBIERS

POSEURS D'APPAREILS A EAU CHAUDE ET A VAPEUR, ETC.

Tel. 6436 - B. de P-84

Serves-vous du Savon Sec de Lever (une pondre) pour laver vos lainages et vos flanelles et Yous on serez satisfaits.



Laves les plats, les cassoroles ou les pots avec le Savon Sec de Lever (une poudre) et la graiese

= OFFICIAL CAME WAGHORN'S GUIDE, 50

# DU CANADA

Payable \$10 sur application, balance dans un an, à des intervales de trois mois

## EN ORGANISATION

La première et la seule émission de stock dans la ville de Winnipeg, Man.

OUVERT PENDANT 7 JOURS SEULEMENT

Les listes se ferment à 10 heures du soir JEUDI, LE 12 SEPTEMBRE et toutes les appli- | a été dépensé dans cette ville \$13,000,000. cations doivent être reçues à cette date, car cette émission ne sera pas répétée. Les lots seront numérotés par ordre d'application.

> A CAUSE DE LA GRANDE DEMANDE POUR LES STOCK DE CETTE MAISON, DE NOUVEAUX COMMIS ONT ETE ENGAGES ET LES BUREAUX SERONT OUVERTS JUS-QU'A 10 HEURES P.M. TOUS LES JOURS, JUSQU'A CE QUE LES LISTES SE FERMENT JEUDI DE 12 LE CE MOIS

démissionnaire. Nos félicita- On peut obtenir des Prospectus et des Formes d'Application aux bureaux audessus de la Banque Imperiale, Avenue McDermot, Winnipeg.

# BANQUE NATIONALE

Nous publions la formule d'Application suivante pour ceux qui sont éloignés et ne peuvent venir à temps aux bureaux de la Banque

Application pour parts par les membres fondateurs AU SECRETAIRE DE LA BANQUE NATIONALE DU CANADA.

La responsabilité des actionnaires est timitée par les dé sositions de l'Acte des Barques Canadiennes

Il INCORPORÉE SOUS LE TITRE DE LA "BANQUE COLONIALE" vient de construire à Headingly PAR UN ACTE DU PARLEMENT DE LA PUISSANCE DU une drague très puissante avec CANADA, LE NOM DE LA BANQUE EST CHANGÉE ET BATISSE DE LA BANQUE IMPERIALE Premier Etage, coin de l'Avenue McPermot et de la Rue Albert, Winnipeg, Canada Central.

Je soussigné, déclare faire demande de ......partsfondateur dans la "Banque Nationale du Canada" les dites parts me donnant droit à un bonus de part payée de \$105 de stock commun (aussi \$200 de stock-capital de la Canadian Banking Corpora- U tion de Lond es, Angleterre, quand elle sera organisée, à laquelle chacun des fondateurs a droit) pour chaque part préférentielle que j'aurai, et je m'engage a accepter cette part ou aucun autre nombre moins considérale qui me sera alloué, sujet au certificat d'incorporation, prospectus et endossement auquel je souscris et je demande que mon nom y soit attaché, pour le nombre de parts qui me seront alionées.

étant le dépot de (\$10) par part payable sur cette application.

Nom en entier...... Occupation..... Les Certificats pour parts seront émis sur allocation.

dresser à MM. Vézina et Emma- le gouvernement canadien, prê- Les chèques et mandats poste doivent être faits payables au Secrétaire-Trésorier, M. F. H. MALCOLM, au compte de la Compagnie a la Traders Bank of Canada, Winnipeg. Le nombre maximum alloué est de 10 parts-fondateur pour un requérant.

### OUVERTES POUR SEULEMENT SEPT JOURS

Les listes de Winnipeg se fermeront ponctuellement Jeudi le 12 septembre a 10 h. p.m. et ne seront pas ré-ouvertes-

Les allocations seront faites par numéro et par ordre de demande. Prospectus et Formules d'Application pour parts obtenus aux bureaux, audessus de la BANQUE IMPERIALE, AVENUE, McDERMOT.

Contracteur

BECAVATION, OUVRAGES OR CIMENT

CONNECTION DE CANAUX, D'E-GOUTS UNE SPECIALITE

Sciage de Bois

110 RUE EUGENIE, - NORWOOD

des Enfants

Sirop du Dr Coderre POUR LES ENFANTS

C'est un calmant éprouvé, agréable, sou-verain pour la dentition, les dérangements d'estomac, les troubles des intestins. Dr Coderre et sa signature se trouvent sur abaque bouteille. N'acceptes pas les imi-

Prix 25 cents la bouteille chez votre Pharmacien ou par la malle sur réception du prix.
The WINGATE CHEMICAL CO. Lad. Scule, Propriétaire,

A VENDRE

main, en bon ordre, le tout sera vendu a bon marché. B'adresser a. NAPOLEON PRINCE.

St. Boniface. Le Savon "Lifebuoy"—Désinfectant—est

auvegarde contre les maladies contagieuses GILDE AT BOOKSTORES SE Tel. 761-762.

TELEPHONE 6594

BANQUE DES MARCHANDS WINNIPEG

thiantle Transport Co., New-York american Line, New-York à Southamy Can. P. Ry. Co. Lines, Montreal & Liverpor Empress of Britain 20 Sept

Empress of Ireland ..... 4 Oct junard Steamship Line, New-York & Li-Lucitania (New). ...... 21 Oct. Umbria ..... 28 Oct. lominion S.S. Line, Montréal à Liverpool Ottawa- ..... 21 Oct Dominion \_\_\_\_\_ 28 Oct. Domaldson Lne, Montreal à Glasgow Marina 19 Oct

La Lorraine. ..... 26 Oct. Hamburg American, New-York & Hamburg North German Lloyd Line, New-York &

Red Star Line, New-York & Antwerp. Fi land access on conserve second 21 Sept. White Har Line, New-York & Liverpool Celtio ..... 19 Sept

White Star Line, New-York & Southamptor Oceanic .... Billets pour les bateaux à vapeur vendus pour et de toutes les parties du mendes service direct au Havre, Boulogne-Sur-Mer Anverps et autres points sur le continent Pour plus d'informations s'adresser à,

W. P. F. CUMMINGS, G. S. S. A. Chambre 107, C. P. R. Depot.

# LE MANITOBA

BONNES OCCASIONS POUR LE

Cultivateur, le mécanicien ou le travailleur.

Le pays où l'homme peut faire le plus, dans peu de temps et sans beaucoup d'effort

EN 1906.

1. 8,141,537 acres ont produit 61,250,418 minots de blé, une moyenne de 19 minots à l'acre.

2. Les cultivateurs ont depensé au dessus de 1,515,085 dans la construction de bâtisses. 3 Les retours de la construction a Winnipeg prouvent qu'il

4. Un collège agricole est établi. 5. Le prix des terrains augmente toujours. Ils se vendent

maintenant de \$6.00 à \$50.00 l'acre. 6. Le Manitoba a 45,000 cultivateurs riches.

7. Le Manitoba a encore 20,000,000 d'acres cultivables, prairie vierge prête à la culture.

## AUX NOUVEAUX COLONS

Venant à l'Ouest-Ne passez pas le Manitoba sans voir les riches terrains et ses avantags. Arrêtez à Winnipeg et renseignez-vous sur les conditions et a location des homesteads, sur le prix et la valeur des terrains du gouvernement provincial et des chemins de

R. P. ROBLIN, Premier du Manitoba et Ministre de l'Agriculture

Pour information spéciale voyez JOSEPH BURKE, 617 rue Main, Winnipeg Man.

JAS. HARTNEY, 77 York Street, Toronto, Ont

# G. Olafson & Co.

FARINE D'AVOINE, ET VARIETES DE TOUTES LES FARINES, GRAINE DE LIN ET SARRAZIN

Bloc Olafson, rue King, Winnipeg

# D.D.S.-DENTISTE

No. 5361, Rue Maiu, Winnipeg BLOC CHRISTIB,

Coin des rues Main et James La population française sera toujours

certaine d'avoir satisfaction en allant chez porte M. le Dr Raieigh. Ouvrage garanti N'oubliez pas la place :-

5361, Rue Main, Winnipeg

GOURMETS

M. F. Cottenier s'est rendu acquéreur du magasin de M. Cazes en face de l'hôtel Mondor et il informe le public de St-Boniface qu'il aura toujours en main toutes sor tes de fruits au n.eme prix qu'à Winnipeg, Winnipeg 16 Avril 1907. aussi Tabacs, Cigares, Cigarettes.

Lunch Counter Coin des Rues Taché et Notre-Dame Saint-Boniface.

Bonbons, Limonades, Crême à la glace

# Dr GERVAIS

Est deménagé aux

LE 22 AVRIL du Commercial Hotel,

Rue Main, Winnipeg Ayant réduit considérablement mes dépenses je serez en position de vendre les remèdes à très bas prix. Une attention particulière sera donnée

aux malades comme médecin. HEURES DE CONSULTATIONS De 8 heures a. m. à 11. heures p. m.

Telephone 696

Le Sunlight Savon est supérieur aux aut savons, mais c'est lorsqu'il est em suivant la méthode Sunlight qu'il démon ea plus grande supériorité. Achetez Sun light Savon et suivez les directions.

300 30

Man Bearening Revisors

voir foit taire, par amour d'olle, les rede sa conscience! Le châtimes culait le fante

n'était pas méchants; se penchant vers

-Pardonne-moi, dif-clie : je souffre tant Et ce fut une épine de plus dans le cour da pauvre père.

Et le lendemain, il n'y aurait plus rien ! J'ai besucoup de remerciements à vo viande, Cette pauvre Pepa ne semblait presque heureux, car si elle avait pu se serait morte de chagrin. Mais la mémoire ne paraissait pas lui revenir : elle buvait du bon vin vieux, elle mangeait des ailes de poulets, des filets de soles, des crèmeet ne se demandait pas avec quel l'on payait tout cela. Elle voyait sa filleule broder avec acharnement et no songeait point à s'étonner qu'elle ent une telle provision de mouchoirs à marquer. Lolita était à la fois triste et heureuse de cet ét d'esprit qui la laissait sans soutien, mai lui permettait de cacher leur détresse à sa pauvre marraine. Elle avait demandé an médecin si les facultés intellectuelles d malade ne reprendreient pas un jour leur ancienne vigueur. Il avait dit qu'il es pérait, quand la faiblesse physique serait vaincue à force de soins et fortifiants. Aussi longtemps que possible, Lolis

avait tardé à s'adresser aux Fortuné ; mais à présent l'heure était venue et elle sentait bien qu'il fallait fouler aux pleds son s mour propre, quelque légitime qu'elle fi Il etait même bien tard et elle n'aurai pas attendu autant, si elle ne s'était crue certaine de voir sa demande acqueillie aussitöt faite

Elle songeait à ce'a, en attendant Mir caëla qui lui avait promis la veille de s'arranger pour venir passer auprès de Pèpa le temps de son absence. Dès que la bonne fille fût arrivée, Lolita lui fit e gne de s'installer au chevet de sa marraine qui venait de a'assoupir ; puis elle passa dans se chambre pour s'habiller. Sa toilette ne fut pas longue : elle revêtit son ancien waterprof, sa vieille toque d'astrankan (elle avait yendu ou engagé tout ce qu'elle dame de l'autre, tandis que Micaela, voilette et ses gants, elle partit, non sans demander à Dieu le courage d'humilier son orgueil, pour l'amour de Papa.

Lolita se représentait d'avance la scène qui allait se passer : M. Fortuné, en la revoyant croirait qu'elle avait tout oublié lui ferait un accueil paternei ; Clofiida se jetterait à son cou et Emile ne semblerait se souvenir de rien Quand à la bonne Mile Anne, elle serait telle qu'autrefois, ne pouvant devenir meilloure,

A la pensée de voir Ciettide, Lolita se sentait profondément remuée : pendan cinq ans elle avait vecu pour cette enfant It son âme ajmante s'y était attachée avec assion. Aussi résolut-elle de la demander la première; il lui semblait que le honheur qu'elle éprouverait à le revoir l'indemniserait de la co. vée qui l'attendait.

Le concierge la reconnut et la salua amicalement. Blie eut peine à monter la vie de privations qu'elle menait depuis plusieurs mois l'avait affaiblie, et l'émotion fui coupait les jambes. Il fui failut attendre sur le palier, pour reprendre haleine. Enfin, elle poussa le timbre.

Un valet de chambre qu'elle ne conna salt pas vint ouvrir.

-Mme Emile Bordier ? demanda-t-elle. Annuncez-lui Mile Dolores Declarmon Le vaiet de chambre s'éloigna et revint presque aussitot dire que madame n'y était

s'informa de Mile Anne. Mile Anne était je m'imagine qu'elle a du éprouver un à un enterrement. Il failut bien alors de grand chagrin, car elle était dans une promander M. Fortune. M. Fortune venalt de sortir. Qui edt pu prévoir cela ? L'abscace de Clotilde, surtout, étopnait Lolita Clotilde si peu matinale autrefois, était-elle donc chaugée à ce point ? Une idée lui vini.

Si Mme Emile n'est pas levée, Edit-elle, vous avez été bien bonne pour elle. cela ne fait rien : elle me recevre bleu au

Le valet eût un demi sourire ! -Madame est sortie, répondit-il laconi-

A cette réponse, elle n'osa demander

6'attendre. Il fallut donc s'en retourner, bien ennuyée, blen découragée Commer Elle descendit leutement, espérant tou

jours que quelqu'un reviendrait. Elle er tra chez le conclerge.

vous quand Mile Emile rentrera? Le père Bounion du sa casquette.

pas vue passer: Ca n'est pas de chance pour vous, mademoiselle, car Mne Emile ne sort jamais le matin.

Lolita partit : il le fallalt bien. . luand elle eut traverse le boulevard, elle les t les yeux sur la maison pour y jeter un der. Nard.

Clotilde était au baicon, toute habillée, très élégante, avec une mantille de den telle espagnole jetée sur ses cheveux. Lolita ouvrit sa bouche pour crier :

-Chez-moi! Vous savez o

Elle croyait rever.

-Ce n'était pas très difficile à savoir, son enfant, reprit la dame : ne vous conaissant pas, il nous a bien faila cr oches. Noss y avons trouvé votre carte Et l'inconnue tirant une carte de so

carnet, la montra à Lolita.

-Oui, dit la jeune fille, c'est bien cela-Je me rappelle tout à présent. Madaine car il fallast acheter de l'huile pour la faire pour la peine que vous prenez. Il marcher et si vous vouliez bien arrêter... -Du tout, du tout, interrompit la dame : J'ai promis tà M. Beauvais, mon pharms-

cien, de vous remettre entre les mains de Téléphone No. 7010. douter de leur misérable situation, elle an vos parents. Je tenais à leur étiter l'effroi qu'ils n'auraient pas manque d'éprouver s'ils vous avaient vu rapporter par des ser-

-Que vous êtes bonne, madame ! Mais, A belas! je n'ai pius de parents. -Eh quoi ! vivez-vous seule à voire

-Non ; j'ai avec moi ma marraine : une pauvre malade, qui, en ce moment, ne jouit pas de toute sa présence d'esprit et ne s'inquiéterait point. Personne au monde ne s'inquiète de moi : jé crois que le

Elle dit cela d'un ton si navré que le bonne dame, émue, lui pressa doucement

-Alors je remercie doublement mon bonne ange de m'avoir conduite sur votre chemin, ma chère enfant. Mais, ne fut-ce que pour ma satisfaction personnelle, je veux vous voir installée chez-vous.

Quelques instants plus tard, la voiture s'arrêtait rue de Condé, et Lolita, encore pâie, les yeux pleins de larmes qu'el.e ne pouvait retenir, appuyée au bras de la vieille dame, montait doucement l'escalier. se soutenant à la rampe, de l'autre côté. Arrivée sur son palier, elle entendit ur cri de surprice et se sentit serrer dans les bras d'une personne voilee qui attendait à

-Lolita, ma chèrre, que t'est-il arrivé ? -Marthe! oh | Marthe! Le bon Dieu a

Et la pauvre enfant, suffoquée par la joie, faillit a'évanouir de nouveau. Marthe la soutint de son côté, la [vieille possédait de neuf); après avoir mis sa courue au bruit, poussait des exclamations

-Dios mio ! Dios mio ! que vous est-il arrivé, senoriata ? J'étais dans des transes Je n'ocais pas m'en aller et on ne doit pas savoir là-bas ce que je suis devenue. Vous n'êtes pas écrasée, au moins ?

-Non, ma bonne Micaë'a, dit Lolita, en sourient. Je me suis seulement évanouie mais je vais bien maintenant. Vous pou-

vez partir : je suis avec des amies, Et son regard reconnaissant allait de Marthe à la vieille dame.

Micaela ne se le fit pas répéter deux fois elie partit en disant que Mile Pepa avait été tout à fait tranquille et qu'elle avait mangé de bon appétit. Lolita offrit à l'inconnue de se reposes

mals celle-ci refusa parcequ'on l'attendait, -Au moins, dit la jeune fille, ayezala bonte de me laisser votre adresse, afin que je puisse aller vous porter mes remerci-

-Bien volontiers, répondit la vieille dame, que la vue du petit salon semblait avoir satisfaite. Je serai charmée de vous revoir. Et elle tendit sa carte, après avoir donné une chaleureuse poignée de mains à Lolita, qui la quitta pour aller auprès de sa marraine, tandis que Marthe se chargeait de la reconduire.

-Madame, dit Marthe, quand elles furent sur le carre, vou lriez-vous me dire ce qui est arrivé à mon amie ?

-Votre amie s'est évanouie, mademoi Lolita, très affligée de ce contre temps, selle. Pourquoi ? je n'en sais rien ; mais fonde tristesse en revenant à elle.

-A quel endroit l'avez-vous trouvée, je

-Chez mon pharmacien, boulevard de -Ah !... Je vous remercie, madame,

-J'en suis très heureuse; elle me parait charmante

(A suivre)

Un journal de Winnipeg faisait remarquer avec beaucoup de raison, samedi, que nous devrions avoir ici un musée qui renfermat des collections d'oiseaux, de bêtes sauvages, d'armes, d'objets ayant appartenu -Bonjour, monsieur Bounion : savez. autrefois aux hommes de l'Onest.

## -Bile est donc sertie ! ditail : je ne l'at Dr. LACHANCE

SPECIALITE:

CHIRURGIE ET MALADIES DE LA FEMME

AVENUE BLOCK

AVENUE DU PORTAGE, WINNIPEG

CONSULTATIONS : 1 à 5 P. M. Tel. 7204

British Columbia Amalgamated

La propriote - 19,500 acres de terrain à charbon dans la fa-mense valide Nicola B. C.

Cinq filets de charben, épais de 5 à 11 piede en descous de ce terrain. La quantité probable de charben est UN BIL-LION, SEPT CENTS MILLE TONNES. 2.000 acres sent pres de la branche Nicola du C. P. R. Cette propriété va être exploité îmmédiat meat.

Une quantite de charbon va être expédiée avant Noël, l'in-Le prix des parts monters quend la production commencera

A mesure que la production augmentera le prix des parts montera aussi et deviendra très hant, Ceci est l'experience de toutes les compagnies de charbon dans l'Ouest dont les parts se vendaient d'abord quelques c-ptins seulement.

Un placement qui donners de gros profils et non une spécu-

Le charbon est la. C'est prouvé. Ce n'est qu'uns question de temps et d'argent pour le retirer de la terre. l'amemble annuelle de la compagnie, en février 1907 le Trescuer a fait le rapport que le montant en banque était de \$33,794.70. Il y a suffisan ment d'argent pour commencer les

Les directeurs sont tous des hommes d'affaires bien connus et

Rappelez-vous que c'est

ici le seul endroit où l'on

achète de la bonne mar-

chandise à prix convenable.

\$1.000 de chaussures, récem-

ment arrivées; toutes me-

sures; notre assortiment

est complet; tout ce qu'il

faut pour toilettes, pour

D. C. CROSS

80 et 82 Avenue Provencher. - St. Boniface

ABONNEZ-VOUS AU

\$1.00 ParAnnee

hommes et dames.

pables de faire réussir la compagnie. Le président est

lai, 5,400,000 parts. Your recover votre argent et 3c us par année, 1000 parts quant je stock sera à 100c ront \$1000. Elles content sen'ement \$150. maintenant. Le profit est \$850, ou 1133 pour cent 1 3000 tennes ripiera votre profit. La Compagnie promuira beaucou-

MOUS RECOMMANDONS CE PLACEMENT QUI DON-MERA DE GROS PROFITS ADX ACTIONNAIRES NE RETARDEZ PAR, mais envoyez voire commande MAINTE-

NANT, avec l'argent et écrivez-nous pour le prospectus et tous les détaits. Si vous n'êtes pes satisfait nous renverrous votre argent.

Les parts se vendent vite Voici une grande occasion. Ne la manquez pas. Aous vendons les parts par versements. Envoyez 15 p. c. du prix avec la commande. Yous pouvez payer par versements en un, deux ou trois mois si vous le désirez

Ecrivez ou télégraphiez vos commandes à nos frais. Ecrives pour le prospectus.

ENTREPRENETE A ST. BOXIFACE

peinture et vitrerie. Travaux de bâtime

NO. 381 Rue ST. JEAN-BAPTISTE

Soumission sur demande s'adresser au

NO. 55 RUE LAVERANDRYE.

T. A. IRVINE JOS. TURNER J. W. MOULD

PRIX FOURNIS SUR DEMANDE

TELEPHONE 529

296 RUE FORT, WINNIPEG.

Ou à vapeur, Plombiers une spé-

cialité, une spécialité.

GU'ER SAYOR.

en tout genre.

BOITE DE POSTE 153.

Chambre 315 c. Batisse Kennedy. (Vis-a-vis Eaton ) Bureau ouvert tous les soirs (excepté le samedi) de 7.30 à 0 heures.

Rue du Portage, Winnipeg

La Decoration deglises et d'Appartemen The Deny

Phone 3907 80 REE DEMOGLIE. Peinture et Polycrôme de statue, imita ion de faux bois et marbres, tapisserie,

Lumière Blectrique, Téléphones pour doteis et maisons privees, Sonneries avec tableaux indicateurs. Polissage et Vernissage de meuble à l'a-Moteurs et dynamos, fixtures et illuminations pour soirées et fêtes publiques.

Installation soignee et prix tres moderes. PLANS ET DEVIS PAITE SUR DEMANDE

CHOCOLATS SUPERFINS BOYD

La confection des chocolats est peut être ce que nous soignons le plus. Nous pouvons classer nos chocolais aujourd'hu comme parmi les meilleurs du continent Nos chocolata et bonbons sont insurpassa ble; mais ils en surpassent beaucoup d'autres. Venez en acheter une bolte aujour-Appareil de Chauffage à air chaud

W. J. BOYD. 422 Rue Principale - -

Bloc McIntyr

## La Poudre de Savon Désinfectant de Lever Y-Z (Wise Head) est meilleure que les autres 579 RUE PRINCIPALE

## COIN DE L'AV. DU PACIFIQUE

## SURVEILLEZ VOTRE DIGESTION La plupart des hommes malades souffrent de Dyspepsie-

IL VOUS FAUT UN REMEDE NATUREL A BASE VEGETALE LES PILULES MORO

VOUS GUERIRONT IRREVOCABLEMENT-Comme dans, le cas de M. J. B. MENARD, 776 rue Lafontaine, Montréal, elles feront mieux que trois

médecins.—Jugez-en personnellement.—Les Pilules Moro gagnent à être connues. En général, les hommes se fient ! trop à la force de leur constitution et la mettent constamment à l'é-

preuve. Soit qu'ils pêchent par excès de travail, extravagances ou désordres dans le boire ou le manger, ils oublient toujours, qu'en agissant de la sorte, ils minent leur santé et que, tôt ou tard, il leur faudra payer très chèrement ces graves erreurs.

C'est ainsi que l'on rencontre aujourd'hui un trop grand nombre d'hommes malades et qui souffrent sans savoir au juste la nature de leur maladie.

Il ne s'agirait que d'un simple retour sur eux-mêmes, d'un simple examen rétrospectif pour qu'ils pussent comprendre combien ils 776 rue Lafontaine, sont seuls coupables et n'ont pas volé le mal qui les ronge.

tueux chez eux? Neuf fois sur der bien vite de leur efficacité en dix, le premier venu pourra dia- pareille occurence. gnostiquer la dyspepsie. C'est là La dyspepsie ruine les hommes. l'hydre affreux qui dévore les Elle est une entrave sérieuse constitutions les plus solides.

organes digestifs, car c'est blen est en déroute, et comment tra-une quinzaine de boîtes de Pilules évidemment de ce côté que pro- vailler quand l'on se sent torturé Moro, je me sentais tout à fa t

der parfois la nature dans ses les membres. Voilà pourtant les Montréal. fonctions si éminemment délica moindres attributs de l'impi-

dire que c'est là un remède uni ses meilleures années. versel, bon pour tout et pour tous. Il n'y a aucun tonique, ni sti- chez tous les marchands de remè-Elles sont pour les hommes seule- mulant, ni régénérateur qui soit des. Nous les envoyons aussi, par ment. Leur propriété est de gué- comparable aux Pilules Moro pour la poste, soit au Canada ou aux réussissent toujours.

cile et défectueuse et qui, de ce Sous leur bienfaisante influence, adressées : COMPAGNIE MÉchef, out à souffrir mille incouvé- les conduits digestifs se dilatent DICALE MORO, 272, rue Saintnients, n'auraient qu'à essayer naturellement et tous les organes Denis, Montréal.



M. J. B. MENARD.

En effet, qu'y a t-il de défec- les Pilules Moro pour se persua-

l'accomplissement de leurs devoirs Les hommes doivent donc sur- de chef de famille. Quand l'estoveiller tout particulièrement leurs mac est malade, tout le système viennent, le plus souvent, toutes par tout le corps, que la douleur bien. Ma guérison était définitive nous étreint en s'attaquant au et depuis je me porte à merveille." Ceserait agir sagement que d'ai- cœur, à la tête, aux reins et à tous toyable dyspepsie.

Les Pilules Moro pour les Hom- Avec les Pilules Moro tous ces mes sont le produit de la plus symptômes seront pourchassés, et heureuse combinaison d'ingré- le pauvre dyspeptique qui se voit dients naturels et à base purement dépérir qui sent ses forces l'abanvégétale. C'est une formule avant donner, que le travail dégoûte et tout scientifique et qui résume les qui se prend même à désespérer, plus savantes découvertes des redeviendra tout aussi viril, vitemps modernes. On ne peut pas goureux et regaillardi que dans

parfaitement à leur nourriture 500 une boîte, \$2.50 six boîtes. Ceux dont la digestion est diffi- qu'elles purifient, puisenrichissent. Toutes les lettres doivent être

opèrent leurs fonctions respectives sans trouble ni effort.

Là est tout le mérite des Pilules Moro pour les Hommes, mais c'est bien aussi tout ce qui est nécessiare pour assurer la santé et la maintenir en excellente condition. "J'avais déjà consulté trois mé-

decins pour tâcher de refaire ma santé qui périclitait depuis plus d'un an. Tous m'avaient soigné pour la maladie de rognons. Aussi, je n'en retirais aucun bien. Il y a deux ans, je crus bon d'aller consulter enfin les fameux

médecins de la Compagnie Médicale Moro. C'est là que j'appris que je souffrais uniquement de troubles dyspeptiques, et qu'en ré-gularisant ma digestion tout mon Montréal. mal disparaîtrait. Je commençai donc à prendre

des Pilules Moro. A la troisième boîte je compris que seuls ces sa-vants médecins avaient bien trouvé la cause réelle de ma maladie, car je me sentais déjà beaucoup soulagé! Tout de même je continuai ce traitement encore plusieurs semaines. Le résultat fut inespéré. Après avoir pris J. Bte Ménard, 776 Lafontaine,

Les Pilules Moro sont le guérisseur le plus puissant qu'un homme puisse employer. En guérissant les maladies de l'estomac, elles préviennent les rhumatismes, les névralgies, les maladies du foie : elles purifient et en enrichissent le sang et sont recommandées aux hommes de tous les âges.

Les Pilules Moro sont en vente rir des hommes malades et elles y les Hommes. Elles s'assimulent Etats-Unis, sur réception du prix,

ET TACHE, ST-BONIFACE V. & E. COUTURE, Prop.

Characgien-Dentiste lève du Collège dentaire de la Nouvelle-Uriéana; membre fondateur de la So-ciéte de Stomatologie; gradué du Col-lège dentaire de Chicago, collège amé-ricala de chirurgie deniaire.

3°2, RUE, McDERMOTT, coin de la rue Albert, en face des bureaux du Free Press et du Talegram

LUMBER Co. Limited Scieries Cours et Bureaux, coin de l'Avenue Provencher et de la

Rue Thibault Telephone 2625 Boite de Poste 20 EPICER, FS

FABRICANTS DE

Portes et Chassis, Cadres, Moulures, Bois Tournes. Toutes sortes d'ornements. tions interieures et extérieures. Bancs d'Eglise, Autels, Prie-Dieu, etc., etc.

MARCHANDS DE

Toutes espèces de bois de construction, planches, lattes en bois et métalliques, bois de chauffage, etc. atc. Pierre pour fondation, Chaux, Sable, Ci-

Toutes sories de matériaux pour enduits, Ferronneries pour Bâtisses, Clous, Vitres Peintures, Huile, Vernis, Pinceaux, etc.

SA FORCE EST DANS SA

PURETE

REDWOOD LAGER

Cette bière est faite d'orge du Manitoba et de la meilleure importation de de houblon; age requis, embouteillée avec soin.

DEMANDEZ-LA

E. L. DREWRY

WINNIPEG MAN.

CAPITAL AUTORISE, \$4.000,000 CAPITAL entièrement versé \$2.500.000 FONDS DE RESERVE ..... \$1.600.300 DIRECTEURS:

Robt, Bickerdike M. P. P. V. Pres. Hon. J. A. Rolland, J. A. Vaillancour A. Turcotte, B. H. Lemay, J. M. Wilson, M. J. A. Prendergast Gérant Général. C. A. Giroux, Gerant.

RUB ST. JACQUES, - MONTRBA! Buccursales:

P. X St-Charles Prest,

Rue Ste Catherine Centre Rue Ste Catherine Est MONTREAL Rue Notre-Dame Ouest Fointe Saint-Charles

BURBAU PRINCIPAL.

MONTREAL | Mont Royal et St. Denis Jallette P. Q. St Henri P. Q. Louiseville P. Q. St Jérome P. Q. Trois-Rivières P.Q. Québec St. Roch P.Q. Sorel P. Q. Vankleek Hill Ont Sherbrooke P. Q. Winnipeg Man.

St. Hyacinthe, P.Q. St. Jacques l'Achigan, P.Q. Berthierville, P.Q. Viauville, PQ.

St. Pierre, Man. Edmonton, Alberts, Département d'épargne-Intérêt au teux de 3 % par an accordé sur dépots d'épargné et paye aux deposant quatre fois par

BMET des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde ; ACHETE, traites, or argent et billets de banques des pays syangers et VEND des chèques sur AGENTS EN ANGLETERRE: The Clydesdale Bank, Ltd., Crédit Lyonnais. Comptoir National d'Escompte : AGENTS EN FRANCE: Crédit Lyon-nais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Société Générale, Crédit Industriel et

Bureau ouvert tous les samedi soir de 6 a 8 heures A. J. C. FRIGON, Gerant. Winnipeg

E. BELAIR, Gerant, Succ. de Saint-Boniface.

La perte d'appétit et la débilité générale sont promptement surmontées quand on fait usage de quelques bouteilles d'huile de foie de morue de "The D. & L." fabriquée par The Davis & Lawrence Co., Ltd:

Guardica Assumption us, 142 Atlan Assurance Co. Lad."

Pacific Coast Assurance Co.

Mercantile Assurance Co. Ltd. " SSERARCE CONTRE ACCIDENTS BY RUSHEES PRO-

ANGENT A PRETER PROPRIETES A VENDAL

AGENT D'ASSURANCE ET D'INNEUBLE Capadian Northern Block Coin Portage et Main

Tel. 97 ot 992. Winnipeg. Représenté par C. A. GAREAU.

Clos de Bois Toute Espèce de Boiseries Fines; Châssis et Portes de Toutes Sortes; Bois de Cor de et Charbon Dur et Mou Etant le seul Murchand de Bois Canadien Français de Winnipog et de Saint-Boniface, je sollicite le patronage du public et particulièrement celui de mes compatrio-

COIN DES RUES THIBAULT ET PROVENCHER.

CHAUSSURES main:enant les deux principales lignes

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc. Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec

de Grains toujours en vente. PELLETIER AVENUE TACHE

ECURIE DE LOUAGE De M. Denis D'Aoust 161 et 163 Rue Garry

M. Dujardins informe ses amis et le public qu'il a ri çue d'Ottawa une magnifique voiture pour maris ges et autres cérémonies spéciales. Vû le prix énorme de cette voiture elle coûtera un peu plus chers que les

J. DUJARDINS, Prop.

Téléphone 141.

W. HORWOOD ARCHITECTE. 177 Rue McDermot. Telephone: 2718.

Plans et devis faits sur commande pour esidences, édifices publics, etc. Les plan du nouvel hotel-de-ville de Saint-Bonifac ont été faits par M Horwood.

Grand. Central. Hotel WINNIPEG, MANITOBA.

> L'HEUREUX, Prop. La mellieure maison d'une plastre par jour de la ville.

P.S. Bonne cour et bonne étable en connection avec l'Hôtel. Et toute accomodation pour la vente des cheveaux.

Nous sommes les Agents autorisés pour les lignes de navigation FRANCAISES, HOLLANDAISES, BELGES ET ANGLAISES nous sommes en mesure de vous offrir un confort absolu; nne

spécialité: billets de troisième à bas prix. Ecrivez en votre langue pour information. Prompte . ttention Donnee

Corn Epp Co. Agents de Navigation 854 Rue Main Winnipeg

CANADIAN NORTHERN HOTEL Coin de l'Avenue Provencher

et de la rue Dumoulin JEAN ET SAVOIE, Props. Téléphone 2956

Ce magnifique hôtel est maintenant sous

la direction de soussigné. Chambres de première classe chauffées à la vapeur. Liqueurs et cigares de choix. Pension de première classe,

Jean et Savoie Propriétaires

Une Minute! Préparez-vous au vent et au froid en faisant poser des bandes

chassis. Epargnez le combustible—Ces bandes métallidues durent toujours- faites cels maintenant.

métalliques à vos portes et

TEL 128. - " FORT STREET Pres de la rue Ste-Marie WININPEG

Lloyd's Plate Glass

47 77 1 Lin

ST-BONIFACE, MAN.

Telephone 1864

ET ....

de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de

les autres magasins du même genoe. Farine, Son, Gru et toutes sortes